

07.ABRIL/APRIL SEXTA-FEIRA SANTA/GOOD FRIDAY

15h00 Celebração da Paixão do Senhor

À hora da morte de Jesus, recorda-se a Sua derradeira entrega por amor: Jesus oferece a sua vida inocente, pura e divina pela nossa salvação

Celebration of the Lord's Passion

At the hour of Jesus' death, we recall His ultimate surrender of deep love: Jesus offers His innocent, pure and divine life for our salvation

Local: Igreja de São Pedro

17h00 Via Sacra/The Way of the Cross

Início/Starting point: Jardim de São Tiago

21h30 Procissão do Enterro do Senhor

À luz de archotes, acompanha-se o cortejo fúnebre para a sepultura de Jesus

Procession of the Lord's Burial

By the light of torches, the funeral procession leads to the tomb of Jesus

Percurso/Route: Igreja da Misericórdia - Rua do Hospital - Porta da Vila - Rua Direita - Praça de Santa Maria - Largo Santiago - Rua Nova - Rua do Hospital - Largo de São Pedro - Capela de São Martinho

08.ABRIL/APRIL SÁBADO SANTO/HOLY SATURDAY

10h00 Ofício de Leituras e Laudes

Tempo de oração a partir dos Salmos

Office of Readings and Morning Prayer

Prayer time through the Psalms

Local: Igreja de São Pedro

21h30 Vigília Pascal

Nesta celebração os cristãos renovam o seu próprio Batismo

Easter Vigil

In this celebration, Christians renew their baptismal vows

Local: Igreja de São Pedro

09.ABRIL/APRIL DOMINGO DE PÁSCOA/EASTER SUNDAY

Santa Missa de Dia de Páscoa

Holy Mass of the Day

11h00: Igreja de São Pedro

16h00: Santuário do Senhor da Pedra (Missa em inglês/English Mass)

18h00: Santuário do Senhor da Pedra



ÓBIDOS

Holy Week

Semana Santa

2 A 9 ABRIL, 2023



Programa Religioso e Cultural 2023

Religious and Cultural Programme 2023

26.FEVEREIRO/FEBRUARY

- 15h00 Procissão Ordem Terceira**
Procession of the Third Order of St. Francis
Percurso/Route: Igreja da Ordem Terceira - Igreja da Misericórdia - Igreja da Ordem Terceira

31.MARÇO/MARCH

- 21h00 Concerto da Banda Filarmónica da Sociedade Musical Recreativa Obidense**
Joana Sá, primeiro concerto como maestrina da SMRO
Concert by Banda Filarmónica da Sociedade Musical Recreativa Obidense
Joana Sá conducts her first concert with the Band
Local: Igreja de Santa Maria > **ENTRADA LIVRE/FREE ENTRY**

01.ABRIL/APRIL

- 21h00 Mudança das Imagens/Transfer of the Images**
Percurso/Route: Igreja da Misericórdia - Praça de Santa Maria - Largo de São Tiago

02.ABRIL/APRIL DOMINGO DE RAMOS/PALM SUNDAY

- 15h00 Bênção e Procissão dos Ramos**
Nesta procissão recorda-se a entrada de Cristo, o Senhor, em Jerusalém
Blessing and Procession of Palms
This procession recalls the triumphal entry of Jesus into Jerusalem
Percurso/Route: Igreja de São João – Igreja de Santa Maria

- 15h30 Missa de Ramos na Paixão do Senhor**
Nesta celebração escuta-se o Evangelho da Paixão de Jesus
Mass Palm Sunday of the Lord's Passion
In this celebration we hear the Gospel of the Passion of Jesus
Local: Igreja de Santa Maria

- 17h00 Procissão dos Passos**
Procissão que acompanha os vários momentos do caminho doloroso de Jesus, desde o Pretório de Pilatos até ao Calvário
Procession of the Lord's Steps
The procession contemplates several moments of Jesus' 'path of pain', from Pilates' Praetorium to His crucifixion at Golgotha
Percurso/Route: Igreja de Santa Maria - Largo de São Pedro, Rua Josefa de Óbidos - Sermão do Encontro no Largo de Santiago - Igreja da Ordem Terceira - Passo da Porta da Vila - Passo da Praça de Santa Maria - Igreja da Misericórdia

03.ABRIL/APRIL

- 21h00 Concerto/Concert**
La Pietà: A palavra e imagem da paixão em música
Patrycja Gabrel, Soprano e Daniel Oliveira, Cravo/Órgão
Local: Igreja de São Pedro > **ENTRADA LIVRE/FREE ENTRY**

04.ABRIL/APRIL

- 21h00 Concerto/Concert**
"Stabat Mater" com o Coral Alma Nova & Sinfonietta d'Óbidos
Local: Igreja de Santa Maria > **ENTRADA LIVRE/FREE ENTRY**



05.ABRIL/APRIL

- 21h00 Concerto/Concert: De Maria em Maria**
Ana Sousa, Violas da Gamba, Voz e Adufe- Joana Guiné, Flautas de Bisel, Clarinete, Voz e Adufe- Raquel Marques, Guitarras, Voz e Adufe- Ana Sousa e Joana Guiné, Direção Artística, Investigação, Composição e Produção- Beatriz Lerer Castelo, Captação, Edição de Vídeo e Fotografia- Catarina Côdea, Desenho de Luz
Local: Auditório Municipal Casa da Música > **ENTRADA LIVRE/FREE ENTRY**

06.ABRIL/APRIL QUINTA-FEIRA SANTA/MAUNDY THURSDAY

- 16h00 Concerto/Concert:**
Alunos da Academia de Musica de Óbidos
Local: Igreja de Santa Maria > **ENTRADA LIVRE/FREE ENTRY**

- 21h30 Santa Missa Vespertina da Ceia do Senhor**
Neste dia a Igreja recorda a Última Ceia de Jesus, onde foi instituído o Sacramento da Eucaristia
Holy Evening Mass of the Lord's Supper
On this day, the Church recalls the Last Supper of Jesus with His disciples, where the Holy Eucharist was instituted
Local: Igreja de São Pedro

